

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

163
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comer

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-008274- -00002-0000

Fecha: 2009-05-26 10:50:52 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 09.008.274

Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE N-
(AMINO-HETEROARIL)-1 H-HINDOL-2-CARBOXAMIDAS,
SU PREPARACIÓN Y SU APLICACIÓN EN TERAPEUTICA**

Solicitante : **SANOFI-AVENTIS**

Fecha solicitud: 29 de enero de 2009

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 3773, notificado por fijación en lista del 27 de marzo de 2009.

2. Mediante el Oficio No. 3773 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

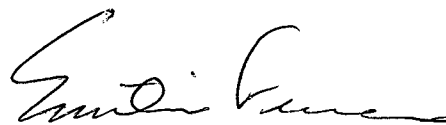
2.1. Cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante: Acompaño con el presente escrito un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los cinco (5) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER
ABOGADOS

164

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



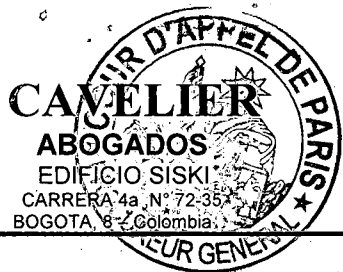
EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO-14775-841-085-5

JGG/JGG/ID-150307\WPC14775
C/ No. M-2009-150307\JGG

164



370

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos),
limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

FR2006/056/CO

CESSION

Je (nous), soussigné(s)

DUBOIS Laurent, domicilié(s) à
c/o sanofi-aventis, Département
Brevets, 174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

EVANNO Yannick, domicilié(s) à
c/o sanofi-aventis, Département
Brevets, 174 avenue de France,
75013 PARIS, FRANCE

MALANDA André, domicilié(s) à
c/o sanofi-aventis, Département
Brevets, 174 avenue de France,
75013 PARIS, France

MACHNIK David, domicilié(s) à
c/o sanofi-aventis, Département
Brevets, 174 avenue de France,
75013 PARIS, France

GILLE Catherine, domicilié(s) à
c/o sanofi-aventis, Département
Brevets, 174 avenue de France,
75013 PARIS, France

déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention:

DERIVES DE N-(AMINO-HETEROARYL)-1H-INDOLE-2-
CARBOXAMIDES, LEUR PREPARATION ET LEUR APPLICATION
EN THERAPEUTIQUE

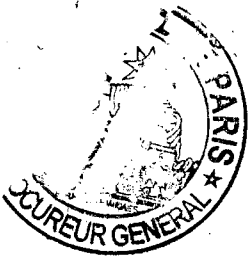
déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation
au profit de la société

sanofi-aventis

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie.



Dado y firmado hoy/ Fait et signé le _____

en/à _____

Firma

Signature

DUBOIS Laurent

 22/01/09

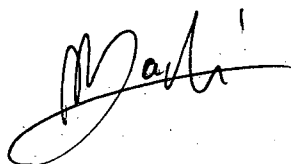
EVANNO Yannick

 23/01/09

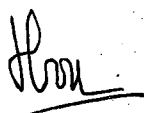
MALANDA André

 21-1-09

MACHNIK David

 21.1.09

GILLE Catherine

 23/01/09

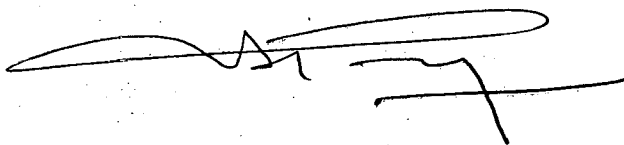
Je soussigné Me **Hervé POMMERY**

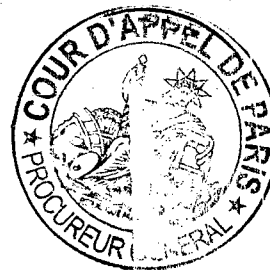
Notaire à Paris, certifie matériellement

la signature de Mr **Laurent DUBOIS**, Mr **Evanno yannick**,
Mr **André MALANDA**, Mr **David MACHNIK**,
Mrs **Catherine GILLE**

apposée sur le présent document.

Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document.





APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par. M. POHHERY

3. agissant en qualité de. Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de. Son étude

.....

Attesté

5. à Paris

6. le. 27 JAN. 2009

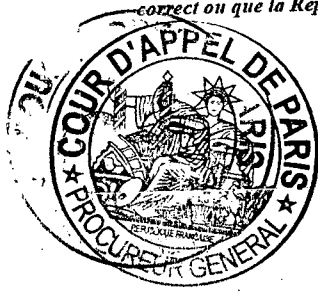
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 6832

9. Sceau :

10. Signature: LAZAR

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"



167

TRADUCCION OFICIAL NO. 143/2009.-

-EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

DUBOIS Laurent, domiciliado c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes 174 avenue de France, 75013 París, Francia

EVANNO Yannick, domiciliado c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes 174 avenue de France, 75013 París, Francia

MALANDA ANDRE, domiciliado c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes 174 avenue de France, 75013 París, Francia

MACHNIK DAVID, domiciliado c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes 174 avenue de France, 75013 París, Francia

GILLE CATHERINE, domiciliado c/o sanofi-aventis, Departamento de Patentes 174 avenue de France, 75013 París, Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

DERIVADOS DE N-(AMNO-HETEROARIL)-/H-IDOL+2- CARBOXAMIDAS, SU PREPARACION Y SU APLICACIÓN EN TERAPEUTICA

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

SANOFI AVENTIS,

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 174 Avenue de France, 75013, París, Francia,

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado

FIRMADO : DUBOIS Laurent 22/01/09

FIRMADO: EVANNO Yannick 23/01/09

FIRMADO: MALAND Andre 21/01/09

FIRMADO: MACHNIK David 21/01/09

FIRMADO: GILLE Catherine 23/01/09



167

TRADUCCION OFICIAL NO. 143/2009.-

EL SUSCRITO ABOGADO Hervé POMMERY, Notario de París, certifica materialmente las firmas de los señores Laurent DUBOIS, Yannick EVANNO, ANDRE MALANDA Y DAVID MACHNIK y la señora CATHERINE GILLE, puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el presente documento.
FIRMADO: HERVE POMMERY, NOTARIO ASOCIADO DE PARIS.
HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: ABOGADO POMMERY
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 14 DE FEBRERO DE 2007
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: **6832**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS – PROCURADOR GENERAL
10. FIRMADO:

La Apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello y de la estampilla en el documento. No significa que el contenido del documento sea correcto o que la República Francesa avale su contenido.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2009 MAR 13 A 10:45
OFFICE DES AFFAIRES
ECARTAI D.C.
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DE 16/03/09
975562
Corte de Apelaciones de Paris
LAS REQUISITOS INDICADAS



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI AVENTIS

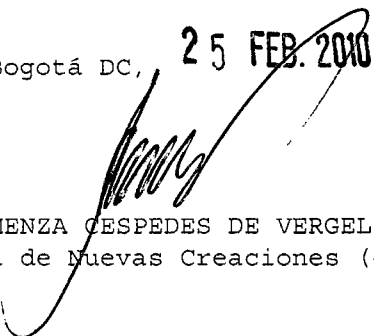
REFERENCIA	Radicación No.	9 8274
	Solicitud internacional	PCT/FR2007/001316
	Fecha inicio fase nacional	28/02/2009
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	10014
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

25 FEB. 2010


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand